



*Mission Permanente
de la République Islamique d'Iran
auprès des Nations Unies
et des autres Organisations Internationales à Genève*

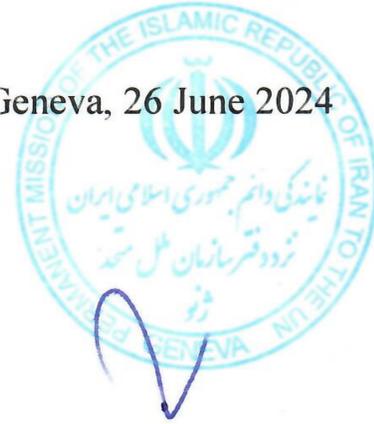
In the Name of God, the Compassionate, the Merciful

Ref. 2050/2102364

The Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and with reference to the UA IRN 11/2024 dated 10 May 2024 enclosed with the Joint Urgent Appeal from Special Procedures, has the honor to transmit herewith, comments from the High Council for Human Rights of the Islamic Republic of Iran to this regard.

The Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

Geneva, 26 June 2024



Office of the United Nations
High Commissioner for Human Rights
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10
Emails: registry@ohchr.org

بسم الله

در رابطه با مکاتبه درخواست فوری (۱۰ می ۲۰۲۴) برخی از وظیفه‌داران رویه‌های ویژه در خصوص آقایان کامران شیخه و خسرو بشارت مطالب زیر جهت ملاحظه اعلام می‌گردد.

۱. آقایان کامران شیخه و خسرو بشارت که هر دو عضو فعال گروه تروریستی القاعده بوده‌اند به اتهامات «قتل عمدی» و همچنین «مشارکت در سرقت همراه با آزار و اذیت» بازداشت شدند.
۲. نامبردگان پس از طی تشریفات قانونی و دادرسی عادلانه به ویژه دسترسی به وکیل و مشاور حقوقی و استماع اظهارات و دفاعیات آنان و وکلای مدافع و بررسی حکم صادره در مرجع عالی تجدیدنظر (دیوان عالی کشور) به اعدام محکوم شدند. لذا ادعای رعایت نشدن فرایند دادرسی عادلانه در مورد این افراد، بی‌اساس است.
۳. مجموعه اقدامات مجرمانه این محکومان به دلیل ماهیت تروریستی و ضدامنیتی آنها و گستره آثار این اقدامات در جامعه به ویژه ایجاد رعب و وحشت میان افراد، وفق قوانین کیفری جمهوری اسلامی ایران ذیل عنوان محاربه و افساد فی الارض تعریف گردیده است. لذا برخلاف ادعای مطرح شده، این عنوان مجرمانه واجد هیچگونه ابهام در تعریف جرم و مفهوم و مصداق اقدام مجرمانه نمی‌باشد. مضافاً اینکه ارتکاب قتل عمد هم در قوانین داخلی و هم در مقررات بین‌المللی جزو جدی‌ترین جرائم در نظر گرفته شده است.
۴. همانطور که بارها عنوان شده است شکنجه وفق قانون اساسی و سایر قوانین و مقررات کشور ممنوع بوده و مرتکبان چنین اقداماتی علاوه بر مجازات‌های کیفری وفق قانون مجازات اسلامی، با مجازات‌های انتظامی و اداری نیز روبرو خواهند گردید. لذا تکرار چنین ادعاهایی در مکاتبات، بی‌مبنا و صرفاً تکرار اخبار و اطلاعات بلاوجه برخی رسانه‌های ضدایرانی است.

۵. نامبردگان مانند سایر زندانیان از امکان ملاقات با خانواده یا اعزام به مراکز درمانی داخل زندان و همچنین خارج زندان (بیمارستان و درمانگاه) برخوردار بوده‌اند.
۶. حکم صادره در مورد آقای خسرو بشارت در تاریخ ۱۴۰۳/۲/۲۶ اجرا شده است. وی پیش از اجرای حکم با خانواده خود ملاقات داشته و هیچ محدودیت زمانی در مدت ملاقات وجود نداشته است.
۷. حکم آقای کامران شیخه هنوز به مرحله اجرا در نیامده و انتقال وی به سلول انفرادی صحت ندارد.

In the Name of God

In relation to the joint urgent appeal UA IRN 11/2024, from mandate holders of the Special Procedures on May 10, 2024, regarding Mr. Kamran Sheikhe and Mr. Khosrow Besharat, the following are announced to be considered:

1. Mr. Kamran Sheikhe and Mr. Khosrow Besharat, who were both active members of the Al-Qaeda terrorist group, were arrested on charges of “intentional killing” and “participation in robbery with harassment”.
2. The named persons were sentenced to death after going through legal procedures and a fair trial, especially access to lawyers and legal advisors, hearing their statements and defenses and their lawyers’, and the review of the issued verdict in the court of appeal (the Supreme Court). Therefore, the claim of non-observance of the fair trial process in the case of these people is baseless.
3. According to the criminal laws of the Islamic Republic of Iran, due to the terrorist and anti-security nature of the set of criminal acts committed by these convicts and the extent of the effects of the actions in the society, especially creating fear and terror among people, the acts are defined under the title of *War against God (Muharebe) and Corruption on Earth (Efsad fel-arz)*. Therefore, contrary to the claim, this criminal title does not contain any ambiguity neither in the definition of the crime nor in the concept and example of the criminal act. In addition, committing intentional killing is considered one of the most serious crimes both in domestic and International Law.
4. As it has been stated many times, torture is prohibited according to the Constitution and other laws and regulations of the country, and the perpetrators of such actions will face disciplinary and administrative punishments in addition to the criminal punishments asserted in the Islamic Penal Code. Therefore, repeating such claims in the correspondence is baseless and simply reciting the unjustified news and information of some anti-Iranian media.
5. Like other prisoners, the aforementioned have had the opportunity to visit their families or be sent to medical centers inside the prison as well as outside the prison (hospitals and clinics).
6. The sentence issued against Mr. Khosrow Besharat have been implemented on May 15, 2024. He had met with his family before the execution of the sentence and there was no time limit on the duration of the visit.
7. The sentence of Mr. Kamran Sheikhe has not yet been implemented and his transfer to solitary confinement is not correct.

نشانی: تهران، خیابان حضرت ولیعصر (عج)، تقاطع نیایش، بلوار اسفندیار، پلاک ۴۹

تلفن: ۰۲۱-۲۲۰۲۳۲۸۷-۹، فاکس: ۰۲۱-۲۲۰۱۵۲۵۲، کد پستی: ۱۹۶۷۹۱۵۷۵۳

www.humanrights.ir